Contents lists available at ScienceDirect

Computers & Graphics

journal homepage: www.elsevier.com/locate/cag



A vision for contextualized evaluation of remote collaboration supported by AR

Bernardo Marques^a, Samuel Silva^a, António Teixeira^a, Paulo Dias^a, Beatriz Sousa Santos^a

^aIEETA, DETI, University of Aveiro, Aveiro, 3810-193, Portugal

ARTICLE INFO

Article history: Received October 9, 2021

Keywords: Remote Collaboration, Augmented Reality, Characterization Collaborative Process, Guidelines, Evaluation Toolkit, User Study.

ABSTRACT

Remote collaboration using Augmented Reality (AR) has potential to support physically distributed team-members that need to achieve a common goal by increasing knowledge retention, improving understanding and awareness of the problem and its context. In this vein, the path to achieve usable, realistic and impactful solutions must entail an explicit understanding regarding how remote collaboration occurs through AR and how it may help contribute to a more effective work effort. Thus, characterization and evaluation of the collaborative process is paramount, but a particularly challenging endeavor, due to the multitude of aspects that define the collaboration effort. In this context, the work presented here contributes with a critical analysis, discussing current evaluation efforts, identifying limitations and opportunities. Then, we outline a conceptual framework to support researchers in conducting evaluations in a more structured manner. To instrument this vision, an evaluation toolkit is proposed to support contextual data collection and analysis in such scenarios and obtain an additional perspective on selected dimensions of collaboration. We illustrate the usefulness and versatility of the toolkit through a case study on remote maintenance, comparing two distinct methods: sharing of video and AR-based annotations. Last, we discuss the results obtained, showing the proposed vision allows to have an additional level of insights to better understand what happened, eliciting a more complete characterization of the work effort.

© 2021 Elsevier B.V. All rights reserved.

12

13

14

16

1. Introduction

Collaboration has the potential to achieve more effective solutions for challenging problems [1]. It has evolved from simple co-located situations to more complex remote scenarios, encompassing several team members with different experiences, expertise's and multidisciplinary backgrounds. Remote collaboration can be described as the process of joint and interdependent activities between physically distributed collaborators performed to achieve a common goal [2, 3, 4]. This activity has become essential in many situations, as is the case of industrial, medical, and educational domains, among others [5, 6]. To address such activities, remote solutions have been growing in terms of scale, complexity, and interdisciplinarity, entailing not only the mastery of multiple domains of knowledge, but also a strong level of proficiency in each [5, 6].

Scenarios of remote collaboration imply that collaborators 16 establish a joint effort to align and integrate their activities in 17 a seamless manner. To address this, and overcome the fact 18 team-members do not share a common space/world, there is 19 an increasing interest in using Augmented Reality (AR) in this 20 context [7, 8, 9, 10]. Remote collaboration mediated by AR 21 combines the advantages of virtual environments and the seam-22 less integration with the real-world objects and other collabo-23 rators by overlying responsive computer-generated information 24 on top of the real-world environment [2, 11, 12], allowing to 25 establish a common ground, analogous to their understanding 26

e-mail: bernardo.marques@ua.pt (Author 1)

of the physical space, i.e., serve as a basis for situation map-4 ping, allowing identification of issues, and making assumptions and beliefs visible [13, 14, 15, 16]. These solutions can be used з to empower workers that require knowledge from professionals unavailable on-site [17]. Remote experts can provide guid-5 ance, highlight specific areas of interest or share real-time spa-6 tial information [14, 9, 18, 10] in the form of visual communi-7 cation cues, e.g., pointers, annotations, hand gestures, among 8 others [17, 19, 3, 20, 21, 9, 22]. These solutions can better supa port analysis, discussion and resolution of complex problems 10 and situations, given their ability to enhance alertness, aware-11 ness, and understanding of the situation [23]. 12

In the past decade, the community has been particularly ac-13 tive in this domain, concentrating efforts on creating the en-14 abling technology to support the design and creation of an AR-15 based shared understanding. As the field matures and with the 16 growing number of prototypes, the path to achieve usable, real-17 istic and impactful solutions must entail an explicit understand-18 ing regarding how remote collaboration occurs through AR and 19 how it may help contribute to a more effective work effort. 20

Therefore, evaluating such scenarios becomes an essential, 21 but difficult endeavor [23, 24, 25, 26], given the lack of meth-22 ods and frameworks to guide the characterization of the collab-23 orative process [27, 9, 28, 29]. This is substantiated by Bai et 24 al. reporting that "it can be hard to isolate the factors that are 25 specifically relevant to collaboration" [30]. In fact, this is fur-26 ther evident in remote scenarios, since the logistics associated 27 with carrying out evaluations in these multifaceted contexts is 28 even more demanding due to a significant number of variables 29 that may affect the way teams collaborate [27, 9]. Ratcliffe et al. 30 report that "remote settings introduce additional uncontrolled 31 variables that need to be considered by researchers, such as 32 potential unknown distractions, (...) participants and their mo-33 34 tivation, and issues with remote environmental spaces" [31].

Also, Dey et al. suggest the existence of "opportunities for 35 increased user studies in collaboration" and the need for "a 36 wider range of evaluation methods" [32]. In this vein, Ens et 37 al. emphasize that " frameworks for describing groupware and 38 MR systems are not sufficient to characterize how collaboration 39 occurs through this new medium" [9]. Additionally, Ratcliffe et 40 al. suggest that "the infrastructure for collecting and storing 41 this (mass) of XR data remotely is currently not fully imple-42 mented, and we are not aware of any end-to-end standardised 43 framework" [31]. As such, conducting thorough evaluations is 44 paramount to retrieve the necessary data for more comprehen-45 46 sive analysis that help provide a better perspective on the differ-47 ent factors of collaboration supported by AR. Hence, integration of proper characterization and evaluation methods, cover-48 ing different contexts of use and tasks are of utmost importance. 49

In this paper, we analyse existing evaluation efforts on re-50 mote collaboration using AR to provide a high-level overview. 51 Motivated by the challenges reported, we present a conceptual 52 framework for supporting researchers in obtaining an additional 53 perspective on several dimensions of collaboration. Then, we 54 propose the CAPTURE toolkit, a first instantiation towards the 55 vision proposed, aiming to provide a strategy that monitors 56 data concerning the level of collaboration, behaviour and performance of each intervening party, individual and as a team, 58 as well as contextual data. To illustrate the advantages of the 59 framework, the toolkit usefulness and versatility are demon-60 strated through a case study in a remote maintenance scenario, 61 comparing two distinct methods: sharing of video and AR-62 based annotations. Then, the results obtained are discussed, 63 showing that the proposed vision allows having an additional 64 level of insights to better understand what happened, eliciting a 65 more complete characterization of the collaborative work effort. 66

The remainder of this paper is organized as follows. Section 67 2 overviews existing evaluation efforts on remote collaboration 68 mediated by AR. Section 3 proposes our conceptual framework 69 for essential aspects that must be addressed. Section 4 describes the CAPTURE toolkit and Section 5 applies it through a user 71 study on a remote maintenance scenario. Section 6 presents and discusses the main results. Finally, concluding remarks and 73 future research opportunities are drawn in Section 7.

70

72

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

2. Background and Challenges for Evaluation of AR-based **Remote Collaboration**

This section reports existing evaluation efforts addressing collaborative AR user studies. The goal is to understand how evaluation has been conducted in such scenarios, provide a high-level overview, and identify existing challenges and gaps.

According to Merino et al. "as MR/AR technologies become more mature, questions that involve human aspects will gain focus in MR/AR research. Consequently, we expect that future MR/AR papers will elaborate on human-centered evaluations that involve not only the analysis of user performance and user experience, but also the analysis of other scenarios, like understanding the role of MR/AR in working places and in communication and collaboration" [26]. However, there is no standard methodology for characterization and evaluation, specifically tailored to assess how remote collaboration occurs through AR.

The literature shows that studies that evaluate their solutions rely on single-user methods, mainly focused on the comparison of technological aspects or interaction mechanisms, which are not the most adequate for multifaceted solutions that aim to support distributed team collaboration [25, 2, 32, 9, 27, 29]. Also, most studies focus exclusively on the performance of one collaborator, i.e., on-site, or remote. This means evaluation usually does not consider interaction, and communication among team-members, and is not conducted in distributed scenarios, as should be the case to establish experimental conditions closer to real scenarios, Likewise, focus is given to the technological aspects of the solution being used, as well as to quantifying the effectiveness in completing the tasks, which mostly lack difficulty, diversity and ecological validity [30, 7, 32, 2, 3, 29].

Moreover, the majority of studies are formal, conducted in 105 laboratories, collecting objective and subjective data at the end 106 of the tasks through standard practices with fixed answers like 107 scale-based questionnaires (e.g., System Usability Scale (SUS), 108 NASA Task Load Index (TLX), among others) or direct obser-109 vation [7, 19, 33, 34, 32, 9, 27]. Adding to these data, only a re-110 duced set of studies include measurements collected during the 111 collaborative process (e.g., task duration and error/accuracy), 112

as well as explicit communication (e.g., spoken messages or gestural cues), ease of collaboration and others [30, 26]. While this is the case, the collection of more contextual and behavioral data is often not considered or hindered due to the complexity it entails regarding acquisition, processing and analysis, and more important, the lack of guidelines to inform researchers on what dimensions of collaboration should be collected and how.

Therefore, current frameworks are not tailored to characterize how collaboration mediated by AR occurs [25, 9, 28, 31], falling short to retrieve the necessary amount of data for more 10 comprehensive analysis. As as consequence, without the appro-11 priate methods, the research community does not accumulate 12 enough experience to improve the work effort [35, 30, 25, 32, 13 3, 9, 26, 28, 29]. Thus, as the field of remote collaboration us-14 ing AR matures, evaluation needs to move beyond a simple as-15 sessment of how the technology works, as it becomes essential 16 to understand different aspects of collaboration itself, including 17 how teams work together, how communication happens, how 18 AR is used to create a common ground, among others. This 19 should provide a richer output of the evaluation stage, balancing 20 the design against requirements and leading to a more informed 21 refinement of the context of use and system features, e.g., in 22 line with the life-cycle for Human-Centered Design (HCD) de-23 scribed in the principles and activities associated with the [ISO 24 $9241-210]^1$. 25

Given the challenges and constraints involved in evaluat-26 ing the way collaboration occurs through AR, we argue it is 27 paramount to address a set of important topics, namely: 1- con-28 duct more collaborative-centric evaluations, i.e., move be-29 vond usability testing, which fails to obtain a more comprehen-30 sive understanding of the work effort. Equally important, 2-31 develop evaluation strategies including contextual data col-32 lection and visualization, i.e., collect a richer data set to better 33 understand how AR contributes to the collaborative process, in 34 order to shape more effective collaboration. 35

3. A vision for contextualized Collaborative AR evaluation 36

The area being addressed in this work is part of a complex 37 phenomenon. To allow answering existing problems, it is nec-38 essary to systematize knowledge and perspectives, so that it can 39 be applied transversely. For this, it is necessary the creation of 40 evaluation frameworks, i.e., capitalize on the hierarchies and di-41 mensions of collaboration from ontologies and taxonomies, as 42 well as the development of tools that allow contextualizing the 43 use of collaborative solutions. 44

Taking into account the challenges and needs identified in 45 the previous section, Figure 1 structurally presents an evalua-46 tion framework of the collaborative process when using a given 47 tool, with a proposal of several levels of information that must 48 be considered for contextualization, derived through a HCD 49 methodology. In this effort, we argue that the evaluation process 50 must be addressed by the research community, namely the def-51 inition of the evaluation purpose, as well as the team character-52 istics and the details of the collaborative tasks. Also, carefully 53

establish the experimental setup and design. Equally important, 54 explore contextualized data gathering and analysis, which requires the creation of novel tools. This last, being the aspect 56 this work further contributes. Next, we elaborate on these with 57 more detail. 50

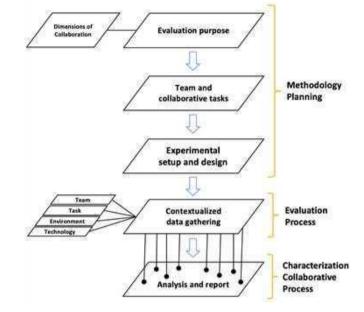


Fig. 1. Conceptual framework for helping researchers evaluate of ARremote collaboration in a more structured manner.

3.1. Evaluation purpose

To begin, the scope must be defined, taking into account existing dimensions of collaboration to clarify what will be evaluated, so that relevant research questions are formulated in the design phase and answered in the evaluation analysis [24].

3.2. Team and collaborative tasks

Also important, determine the team-members' characteris-65 tics, i.e., role structure, coupling level, life-span, technology lit-66 eracy and multidisciplinarity. In this context, participants with 67 different ages, perspectives, motivations, and multidisciplinary 68 background should be considered, which might lead to more 69 relevant insights. Moreover, understanding of VR/AR, as well as remote tools is a benefit for the adaptation, thus removing the 71 'wow factor' that makes participants feel excitement or admiration towards such technologies. Besides, participants should 73 only perform one role, i.e., on-site or remote, so that they are only exposed to a set of tasks, concerns and responsibilities. 75

Furthermore, the collaborative tasks goals must be clearly es-76 tablished including which team-members will be accountable 77 for achieving each completion stage. It is also important to con-78 sider if the tasks are performed indoor, outdoor, or mixed be-79 tween the two; A balance must be kept between task complexity and duration. Tasks must be complex and long enough to 81 encourage interaction through AR. However, longer tasks may 82 cause fatigue or boredom, affecting the evaluation outcomes. 83 Equally relevant, tasks can introduce deliberated drawbacks, 84 i.e., incorrect, contradictory, vague or missing information, to 85 force more complex situations and elicit collaboration. 86

59

60

61

62

63

64

70

72

¹iso.org/standard/77520.html

3.3. Experimental setup and design

Establish the experimental setup and design are equally 2 key. When considering prototypes, evaluation under laboratory 3 settings should be used. Afterwards, when considering more 4 mature solutions, evaluation should be made in the field, with 5 real stakeholders and domain experts, moving beyond typical 6 laboratory settings to increase the ecological validity of the evaluations. Regarding the environment, two separated rooms 8 in the same/different building(s) should be used. Otherwise, q participants must be separated by some kind of physical 10 barrier when in the same room. Furthermore, an adaptation 11 period must be provided so that participants can explore the 12 technology possibilities before the tasks, individually and as 13 a team. Besides, a proper amount of time must be defined for 14 other aspects, e.g., presentation of the study, pre- and post-task 15 questionnaires, team interview, and others. 16

17

18 3.4. Contextualized data gathering

As well observed by Merino et al. [26], future works on 19 Mixed and Augmented Reality (MR/AR) will elaborate on 20 human-centered evaluations involving not only the analysis of 21 user experience and performance, but also understanding the 22 role of such technologies in working places, in communication 23 and in collaboration. In this scope, contextual information helps 24 inform the conditions in which the collaboration took place. It 25 can also be used for understanding interaction and communi-26 cation changes, namely if the surroundings affected the way 27 teams collaborate, in such a way that they needed to adapt it. 28 Also, it helps portrait the conditions in which team-members 29 performed a given action, received information or requested as-30 sistance, which can be used to assess uncommon situations or 31 identify patterns that can lead to new understanding of a given 32 artifact, as well as identify new research opportunities. 33

Without comprehending contextual information, it becomes difficult to assess important variables related to the collaborative process, which means the findings reported may be misleading or of limited value. Hence, these aspects have an important impact on how the studies must be prepared and how they were conducted, influencing situation understanding, team-members communication, performance, and usage of AR.

Literature shows that a better evaluation process can be sup-41 ported by improved data collection and data visualization tools 42 [35, 36]. In particular, the following factors are crucial and must 43 be taken in account to better understand the real impact of each 44 aspect in the collaborative effort: team, tasks, context and AR-45 based tool [28]. Through these, a wide range of information is 46 provided when performing judgment over the results and estab-47 lishing conclusions. 48

Therefore, data collection while team-members collaborate,
 considering different forms of measurement according to the
 evaluation goals is paramount and should include:

pre-task measures like demographic questionnaires (e.g., age, gender, occupation, years of experience, etc.), in formation on participants background: if they knew each other, previous experience with VR/AR technologies and remote tools, among other aspects;

- runtime measures may comprise:
 - *performance metrics* including overall duration of specific events, number and type of errors; number and type of interactions; frequency of using each feature of the tool; screenshots of the enhanced content;
 - behaviour metrics including conversational analysis (e.g., frequency of conversational turns, number of questions or interruptions, and dialog length, duration of overlapping speech); physical movement around the environment; number of hand gestures; physiological variables and emotions; eye gaze;
 - *collaboration metrics* including the level of effectiveness; perception; interest; engagement; awareness; togetherness; mental stress;
 - researchers may collect audio (or video) and register interesting events including the type (e.g., guide, request, express, propose) and frequency of communication (e.g., never, sometimes, often, continuously), if the goals were accomplished, difficulties detected, if the participants requested assistance and how many types, among other relevant aspects.

• post-task measures can encompass:

- register usability towards the tools(s) used;
- record *collaboration metrics* including the level of effectiveness; perception; interest; engagement; awareness; togetherness; mental stress, etc;
- collect participants reactions, opinions and preferences through semi-structured interviews.

3.5. Analysis and report

The use of more contextualized approaches will provide ground to improve how research is analyzed and reported. Hence, increasing the awareness of researchers about the different dimensions of collaboration and the need to improve how the nuances associated to the collaborative effort are described. In turn, a more systematic characterization can lead to a community setting that enables easier communication, understanding, reflection, comparison and refining, building on existing research while fostering harmonization of perspectives for the field. In this context, some noticeable recommendations are:

- researchers can profit from the outcomes generated to improve the level of detail provided in their reports;
- the collaborative context needs to be widely described, allowing the creation of a better understanding of the surrounding conditions, including relations between individuals, their interconnection as a team, how AR was used, the characteristics of the environment, and others;
- the outcomes can help identify limitations and promising functionalities regarding AR, providing opportunities for future work in a technical level;
- the insights obtained may also lead to improvements in individual behaviour and team collaboration in specific procedures and tasks over longer periods of time.

57 58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

106

107

5

19

20

21

22

26

27

28

32

33

35

36

37

39

40

41

12

43

11

45

46

47

4. Toolkit for Distributed Evaluations using AR

Given the challenges in evaluating the way remote collaboration occurs, the absence of frameworks and tools, this section describes CAPTURE - Contextual dAta Platform for remoTe aUgmented Reality Evaluation, a first instantiation towards addressing the vision previously described, in particular the need to include more contextual data in the evaluation of the collaborative process (Figure 2), following the conceptual model [28].

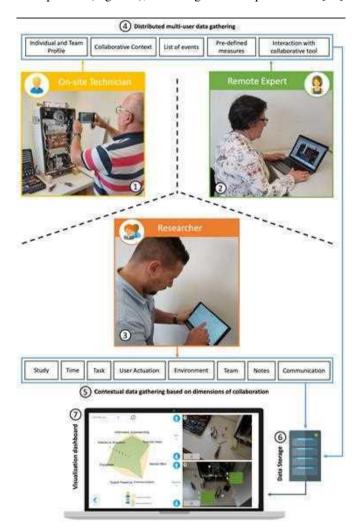


Fig. 2. Scenario of remote collaboration using an AR-based tool instrumented with the CAPTURE toolkit: 1- On-site technician requiring assistance; 2- Expert using AR to provide remote guidance; 3 - Researcher(s) following the evaluation process; 4- Distributed multi-user data gathering; 5- Contextual data collection based on existing dimensions of collaboration [37]; 6- Evaluation data storage; 7- Visualization dashboard for analysis of the collaborative process.

To inform the conceptualisation/development, we conducted brainstorm sessions with domain experts (academics, including faculty members and researchers) sharing several years of expertise in HCI, VR/AR, Visualization and remote collaboration, who co-authored multiple publications, and projects on these subjects. Hence, the toolkit must support:

10

11

12

13

14

• data gathering at distributed locations in synchronous and 15 asynchronous manner; 16

- explicit input on different dimensions of collaboration, fol-17 lowing a taxonomy for Collaborative AR [38, 39] and an evaluation ontology for remote scenarios [37];
- data collection regarding team interaction, custom logging and registration of interesting events according to the selected scenarios of remote collaboration;
- easy instrumentation into remote tools by providing ready 23 to use scripts and prefabs for non-experts in programming, 24 i.e., each process can be configured via visual editors; 25
- modularity to ensure adaptation to different goals;
- data storage and aggregation via a centralized server;
- post-task analysis through a visualization dashboard.

To elaborate, for team-members, the CAPTURE toolkit pro-29 vides native off-the-shelf modules to support explicit input and 30 data gathering regarding (Figure 2 - 4): 31

- *individual and team profile*: demographic data, knowledge of other collaborators, participants background, emotional state [40], experience with AR and remote tools;
- collaborative context: details on the task and the environment, like the number of completion stages, resources available or the amount of persons, movement and noise in the surrounding space;
- list of events: task duration, augmented content shared and received, and other relevant occurrences;
- pre-defined measures: characteristics associated to the collaborative process, including, but not limited to, easy to communicate or express ideas and the level of spatial presence, enjoyment, mental effort, information understanding, attention allocation or others (Figure 3 - top). Also, the Microsoft reaction card methodology [41] to have a grasp on team-members reaction towards the tool used for shared understanding (Figure 3 - bottom);
- interaction with the collaborative tool: duration of the col-49 laborative process and specific events, e.g., when creation 50 of content is started or completed, number and type of in-51 teractions, frequency of using each feature, as well as cap-52 tures of the augmented instructions being shared. 53

Regarding pre-defined measures, the aspects of collaboration 54 proposed are the result of carefully survey existing literature 55 to create a list of important topics facing the lack of method-56 ologies and frameworks. This list was presented to the experts, 57 who had an important role in selecting, analysing and filtering 58 said topics of collaboration by voting about the ones they con-59 sidered being more relevant. To elaborate, we took inspiration 60 from the questionnaires used by [42, 43, 44, 45, 3, 46], as well 61 as the works by [47, 48, 19, 11, 49, 50, 21, 22]. Nevertheless, 62 other aspects of collaboration can be considered according to 63 the evaluation scope due to the inherent flexibility provided by 64 the CAPTURE toolkit implementation, as described below. 65

8

9

10

11

EPResident and the second second second	press Idaha property (
Informer recursive		112		ay He
Local of attentional		245		
mention lines		1977 JUL		
Effectiveness in per	stalend information work	relation		
-		-0		
Sevel in mental effe	w1			
(1	()I			D T Her
Level of argoyment				
1.000	(27.94
Effectiveness in con	which with the solution	determining partner?		
	1.	0-		
1.				
Failing of regetter	nene (spatial greeners) e 1		ative Test	=1. 4
Failing of regetter	nene (spatial greeners) e 1	he Collabor		
Pasiling of Ingether	nene (spatial greeners) e 1	ni ni San		
Faulting of logarithms	nene (spatial greeners) e 1	ni ni San		
Failing of logarithm i ++ 1 Line 1 Accessible	Rate t	he Collabor		=1 +
Failing of logather 2	Rate t	he Collabor	Meanicigful	= 7 sow
Failing of signifier international Accessible Advanced Annoving	Rate t	he Collabor	Meaningfal Motivating	Skow Sophisticated
Pailing of signifier (100 - 1 (200 - 1) (200 -	Rate t	Fast Frequence	Miseningfal Motivating Not secure	Slow Sophisticated Stable
Pauling of registreer income Accessible Accessible Activity Accessible A	Rate t Creative Customurable Cutting edge Dated	he Collabor	Miseningfal Motivating Not secure Not valuable	Sophusticated Stable Stable
Pailing of registrer inter Accessible Advanced Annoyaling Appendictude Attractive	Rate t Cristive Costonicable Dated Desirable	Fast Frast Frast Frast Frast Frast Frast	MinamingSul Motivating Not secure Not valuable Navet	Slow Sophusticated Stable Stervie Stimulating
Pailing of registrer (in) (un) Accessible Advancent Advancent Advancent Advancent Advancent Advancent Bornothattle Bornog	Rate t Creative Cutionusble Cutionusble Desirable Desirable	Fast Flexible Frequent Friendly Fruetrating	Meaningfal Motivating Not secure Not valuable Novet Old	Skow Sophisticated Stable Sterile Straightforward
Failing of registrer Less Accessible Actuareed Acturations Appending Appending Appending Basinessilke Businessilke	Rate t Cristive Customuzble Outling edge Dated Desirable Desirable Desirable Desirable	Frast Frast Frast Frash Friendy Frunctiong Frun	Meaningful Motivating Not secure Not valuable Novet Old Optimistic	Słow Sophusticated Statue Sterile Stanijiłtorward Strastuł
Positing of Ingether	Rate t Rate t Cristive Cuting edge Outing edge Dated Describite Discontected Discontected	Frast Frast Frast Frash Friendly Fruend	MeaningSal Motivating Not secure Not valuable Not valuable Old Old Optimistic Ordinacy	Słow Sophisticated Statuw Sterite Straightforward Straightforward Time consuming

Fig. 3. *CAPTURE* toolkit - example of pre-defined scenes associated with post-task measurements. Top - questionnaire regarding the collaboration process; Bottom - questionnaire regarding the collaborative tool.

As for the researcher(s), the toolkit provides native off-theshelf modules to support explicit input regarding (Figure 2 - 5):

- *Study*: area of application, research context and study type;
- *Time*: synchronicity, duration and predictability;
- *Team*: distribution, role structure, size, life-span, turnover, multidisciplinarity, technology usage, homogeneity of abilities, and knowledge of others (Figure 4 top);
- *Task*: scope and type of task, interdependence, amount of information and movement required to fulfil the task, number of completion stages, resources necessary to achieve the goal (Figure 4 bottom);
- User Actuation: capacity to passive-view, interact/explore,
 share/create, as well as level of symmetry;
- *Communication*: structure, mode, intent, frequency and duration;
- *Environment*: amount of noise, level of brightness, number of persons in the environment, weather conditions and resources available;
- Notes: interesting events, notes, comments or difficulties,
 as well as if the goals were achieved and the amount of
 physical movement conducted by the team-members.

At the system level, *CAPTURE* consists of a Unity Package that can easily be added to existing collaborative solutions in

T	eam	
Team	Thereof	
Physical diamisation	en-located	~
Roie situcture	functional	~
504	940	
L/N-tpan	short-term	÷.
Turnover	Alwa .	×
Technology usage	sporadically	Ŷ
Mutholisicalimenty	yes	÷
Humogenity of abilities	yes	Ŷ
Knowledge of others	yes jyes ask	Ŭ
Knowledge of altern	yes ask	
Kinowledge of others	yes.	Ű
Kinowledge of altern T Yype	ask maragement	
Kinowindge of others T Stype Interdependenties	yes ask maragement poond	
Kinceledge of others T Type Meterdapenderies Environment	yee ask maragement poted indoor	
Kinowiedge of others T Syge Meterdependence Environment Amount of information required to fullis the test	yee ask management pooled indoor very low	0
Kinowledge of others T Type Mitterbögendenter Environment Amount of information required to fulfit the task Amount of information required to fulfit the task	yee ask management pooled indoor very fee	

Fig. 4. *CAPTURE* toolkit - example of pre-defined scenes associated with selected dimensions of collaboration. Top - characteristics of the Team; Bottom - characteristics of the Task.

Unity. All data gathered from the different team-members and researcher(s) during collaboration sessions is stored in a central server for post-evaluation analysis through a visualization dashboard (Figure 5), which allows reviewing the work effort of a particular team or set of teams, as well as compare different tools, if that is the evaluation scope [51].

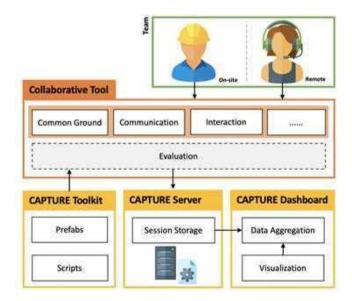


Fig. 5. *CAPTURE* architecture. The toolkit can be integrated into a collaborative tool via visual editor. All data collected during collaboration is stored in a central server, which can be analyzed during post-task analysis through the visualization dashboard.

The modules of the proposed toolkit can be integrated into existing remote tools via visual editors, i.e., with minimal need 2 for programming skills (Figure 6). It is possible to drag and 3 drop ready to use prefabs and editable scripts into Unity 3D projects, which can be modified according to the evaluation 5 scope in the inspector module. Figure 6 illustrates the exam-6 ple of the collaborative process script, which researchers can manually edit (set the number of elements, add relevant aspects of collaboration to be assessed, etc.) according to the evaluation scope. This dynamic approach allows researchers to re-use 10 scripts over different evaluation sessions according to the col-11 laborative effort being considered. For development, Unity 3D 12 was used based on C# scripts. Communication between each 13 instance is performed over Wi-Fi through calls to a PHP server. 14

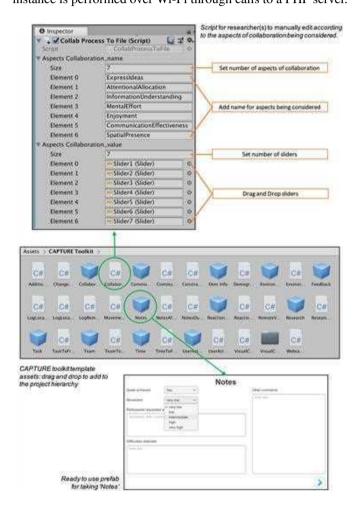


Fig. 6. Overview of the *CAPTURE* toolkit assets: ready to use scene prefabs and editable scripts, which researchers may modify according to the aspects of collaboration being considered for the evaluation.

In short, the field needs to have more contextualized evalua-15 tion strategies, allowing to learn more regarding how technol-16 ogy address the collaborative process. All of this can support 17 an effort towards systematized data, which may support the pro-18 posal of guidelines in the future, resulting from the experience 19 and knowledge accumulated through the analysis from multi-20 ple research teams and different technology approaches with 21 contextualized information. This effort will allow to use these 22 recommendations to jump-start the quality of current and novel 23

solutions right from the very beginning of its conceptualization, which have already been proven useful in remote scenarios. 25

5. User Study on a Remote Maintenance Scenario

A user study was conducted to compare the collaborative process of distributed teams using two distinct tools when instrumented with *CAPTURE*: Video Chat and AR-based Annotations. These were proposed following a user-centered approach with partners from the industry sector to probe how AR could provide solutions to support their collaborative needs.

5.1. Experimental Setup

To create a common ground between distributed teammembers, two distinct methods were provided: a video chat tool and an AR-based annotation tool. Next, a brief description of the main features of each tool is provided. To clarify, the hardware used was the same for both methods, only the characteristics of the tool changed. Also, both tools were developed using the Unity 3D game engine, based on C# scripts. Communication was provided over Wi-Fi through WebRTC calls to a dedicated server. To place the augmented content in the realworld environment, we used the Vuforia library.

5.1.1. Video Chat Tool

The first method uses video chat features to provide support (Figure 7). On-site participants can point a handheld device to the situation context, which is shared though live video stream with the remote expert. In this context, the face of the expert is visible at all times, while the on-site participant may change between showing the task context or his face using the back and front cameras of the device. Besides, team-members can share text messages using the chat to ensure important messages are kept visible. Using these features, team-members may communicate and discuss the content being captured to express the main difficulties, identify areas of interest or the remote expert to inform where to act and what to do.



Fig. 7. Video Chat tool for remote collaboration.

26

27

28

20

30

31

30

33

34

35

36

37

38

30

40

41

42

43

11

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

8

5.1.2. AR-based Annotation Tool

The second method uses AR-based annotations as additional 2 layers of information (Figure 8). On-site participants can point 3 a handheld device to capture the situation context. Using audio 4 communication and annotation features like drawing, placing 5 pre-defined shapes or notes, as well as sorting annotations, the 6 participant can edit the capture to illustrate difficulties, identify specific areas of interest or indicate questions. Then, the 8 capture is sent to the remote expert to suggest instructions ac-9 cordingly i.e., inform where to act, and what to do, using similar 10 annotation features. Afterwards, the on-site participant receives 11 the annotations. The handheld device can be placed on top of 12 a surface to follow the instructions in a hands-free setting. At 13 any time, it can be picked up to perform an augmentation of the 14 annotations, by re-aligning with the real world. 15



Fig. 8. AR-based Annotation tool for remote collaboration.

¹⁶ 5.2. Experimental Design

A within-group experimental design was used. The null hy-17 pothesis (H0) considered was that the two experimental condi-18 tions are equally usable and acceptable to conduct the selected 19 maintenance tasks. The independent variable was the informa-20 tion display method provided during the collaborative process, 21 with two levels corresponding to the experimental conditions: 22 C1- Video Chat and C2- AR-based Annotations. For both ex-23 perimental conditions, the tools used provided a similar level of 24 user actuation for both team-members, having identical features 25 to view (C1 and C2), create, share and interact with augmented 26 content (C2). Performance measures and participants' opinion 27 were the dependent variables. Participants' demographic data, 28 as well as previous experience with AR and collaborative tools 29 were registered as secondary variables. 30

31 5.3. Tasks

We focused on a case study where an on-site participant using a handheld device had to perform a maintenance procedure while being assisted from a remote expert using a computer. The tasks require accomplishing the following steps (Figure 9): 1- replace interconnected components, 2- plug and unplug some energy modules, 3- remove a specific sensor, as well as 4- integrate new components into the equipment. For each condition, different tasks were used to minimize bias, i.e., learning effect. Nevertheless, we defined these tasks based on feedback from our industry partners regarding their usual work activities and needs, while ensuring a similar level of difficulty and resources.

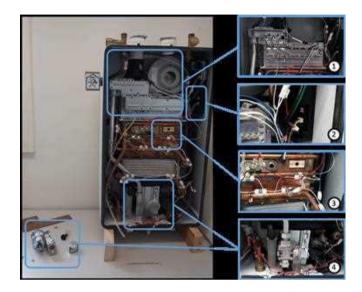


Fig. 9. Illustration of some of the completion stages associated with the maintenance tasks used in the study: 1- replace interconnected components; 2- plug and unplug some energy modules; 3- remove a specific sensor; 4- integrate new components into the equipment.

Each task was a defined-problem with 4 completion stages, forcing team-members to communicate in a continuous way while acting alternately (reciprocal interdependence) in an indoor environment with controlled illumination conditions and reduced noise. Besides the participants and researchers, no other individuals were present. The on-site participant needed to use different hand tools to perform the procedures, although low physical movement was required.

5.4. Measurements

All data was collected through the CAPTURE toolkit for all conditions, including standard measures found in literature like task performance based on the overall total time, i.e., time needed to complete the tasks, answer to questionnaires and participation in a brief interview, as well as task time, i.e., time required for successfully fulfill the task in a collaborative manner. Besides, novel measures, taking advantage of the toolkit off-the-shelf modules, i.e., information on selected dimensions of collaboration (e.g., time, team; task; user actuation, communication, environment); the overview of the collaborative process (e.g., easy to communicate or express ideas, level of spatial presence, enjoyment, mental effort, information understanding and attention allocation) at the end of the tasks; participants emotional state, before and after the task fulfilment; participants preferences and opinion, also at the end. Hence, the toolkit was integrated into an existing video chat tool, as well as an ARbased tool [Omitted for review] using stabilized annotations, following prior work with partners from the Industry sector.

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

36

5.5. Procedure

Participants were instructed on the experimental setup, the tasks and gave their informed consent. Then, they were introduced to both tools and a time for adaptation was provided. Participants would act as on-site technicians with condition C1 and then C2, always in this order, while a researcher was the remote counterpart to ensure the instructions were correctly transmitted. We used this approach to facilitate collaboration, as having participants also act as the remote counterpart would add an additional level of complexity, which we believe was not neces-10 sary. Since this role was ensured by one of the researchers, we 11 recognize that it is not the same as having a participant, but still 12 allows to have a granular view of the work effort, since not all 13 collaborative processes are created equal. Hence, the researcher 14 also followed the same procedure during the evaluation. We ar-15 gue that the data collected from this role convey a variability in 16 the way collaboration occurred and in what works or not, de-17 pending on the team-members, which demonstrates the ability 18 of the measures used to have some granularity in the evaluation 19 of how the collaborative process took place. 20

Participants started with a demographic questionnaire. In 21 the next stage, they completed the maintenance tasks while ob-22 served by a researcher who assisted them if necessary, and reg-23 istered any relevant event. Immediately after completing the 24 tasks using the conditions, participants answered a post-study 25 questionnaire regarding the collaborative process, as well as 26 their preferences towards the tool used. Then, a small inter-27 view was conducted to understand participants' opinion regarding their collaboration with each condition. The data collec-29 tion was conducted under the guidelines of the Declaration of 30 Helsinki. Also, all measures were followed to ensure a COVID-31 19 safe environment during each session of the user study. 32

5.6. Participants 33

We recruited 26 participants (9 female - 34.7%), whose ages 34 ranged from 20 to 63 years old (M = 33.1, SD = 11.7). Partic-35 ipants had various professions, e.g., Master and PhD students, 36 Researchers and Faculty members from different fields, as well 37 as Software Engineers, Front-End Developers and an Assembly 38 Line Operator. With respect to individual and team profile, 14 39 participants had prior experience with AR and 24 with collabo-40 rative tools. With the exception of 1 team, all collaborators had 41 knowledge of each other prior to the study. 42

6. Results and Discussion 43

This section presents and discusses the main results obtained 44 from the analysis of the data collected through CAPTURE. 45

6.1. Overall total time and task time 46

As for the total duration, sessions lasted 32 minutes on av-47 erage (SD = 3.10) using condition C1 and 28 minutes on av-48 erage (SD = 3.03) using condition C2 (Figure 10). Regarding 49 task duration, it lasted 16 minutes on average (SD = 2.68) us-50 ing condition C1 and 12 minutes on average (SD = 2.66) using 51 condition C2. Therefore, participants were quicker on average 52 to perform the tasks when using condition C2, despite having a 53 higher data variability when compared to condition C1. 54

Fig. 10. Total time and task time with the two conditions (in minutes). C1: video chat tool; C2: AR-based annotation tool.

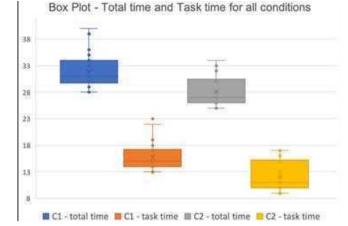
6.2. Overview of the collaborative process

Regarding condition C1, participants rated the collaborative process (Likert-type scale: 1- Low; 7- High) as following (Figure 11 - top): express ideas (median= 4.5), attentional allocation (median= 4), information understanding (median= 5), mental effort (median= 5), enjoyment (median= 4), communication (median= 5), spatial presence (median= 5.5). As for condition C2, participants rated the collaborative process as following (Figure 11 - bottom): express ideas (median= 6), attentional allocation (median= 7), information understanding (median= 7), mental effort (median= 2), enjoyment (median= 6), communication (median= 6), spatial presence (median= 5).

Hence, it is possible to understand that for the majority of as-67 pects of collaboration, i.e., easy to share ideas properly, level of attention allocation, level of information understanding, level 69 of enjoyment and easy to communicate, condition C2 was rated higher by the participants. Regarding the level of mental effort, participants rated higher condition C1, possibly due to the diminished level of attentional allocation this condition had, which lead to some communication arguing in order to understand where to perform some activities. Therefore, these results suggest that the AR-based annotation tool was better in such aspects of collaboration when compared to the video alternative.

In contrast, for condition C1 the level of spatial presence was 78 higher. This might be associated to the fact that this condition 79 supported live video sharing between team-members, which 80 may have an impact on participants feeling of togetherness with 81 their collaborative counterparts, since it was possible to see the 82 remote expert at all times during the task duration. On the other 83 side, condition C2 provided stabilized AR-based annotations on 84 top of captures/images of the task context. This condition did 85 not allow to see the remote expert during the task procedures, 86 which may have affected participants reaction towards the level of spatial presence, although not with any major difference.

In this context, a smaller data variability can also be observed for easy to share ideas properly, level of information understanding, level of mental effort, easy to communicate and level of spatial presence, when analysing the box plots of condition C1 and C2, as illustrated by Figure 11.



55

56

57

58

59

60

61

62

64

66

68

70

71

72

73

74

75

76

77

89

90

91

92

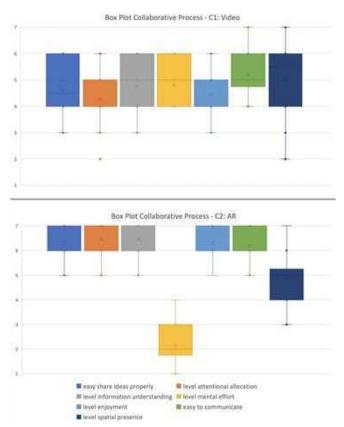


Fig. 11. Overview of the collaborative process outcomes for all teams during a scenario of remote maintenance, including all the selected measures collected: easy to share ideas properly, as well as communicate, level of attentional allocation, information understanding, mental effort, enjoyment, spatial presence. *Top - C1: video chat tool; Bottom - C2: AR-based annotation tool.* Data displayed using a Likert-type scale: 1- Low; 7- High.

Through the visualization dashboard of the *CAPTURE* toolkit, it is possible to analyse the collaborative process at the end of an evaluation session for a specific team, or set of different teams. In particular, it is possible to analyse the aspects of collaboration obtained from the use of different tools for the elements of the same team, as explored in this study, which is illustrated in Figure 12, through a random selection.

Naturally, following the results presented above, when using 8 condition C2, the team had a better collaborative performance 9 when compared to the results of condition C1. Nevertheless, 10 by analysing the elements of each team individually, such type 11 of visualization allows to identify aspects of collaboration that 12 could be useful to improve over time, or that may be relevant 13 to update in the collaborative tool being used. For example, 14 when using condition C2, the on-site participant rated the level 15 of spatial presence lower. This fact may suggest that in order to 16 improve the feeling of togetherness, the AR-based annotation 17 tool might benefit from including video sharing in its features. 18

19 6.3. Participants Preferences and Opinion

With respect to participants experience with the tools, 44 reaction cards were selected to characterize condition C1, including 5 neutral, 9 negative and 30 with positive meaning. Likewise, 46 were selected to characterize condition C2, including

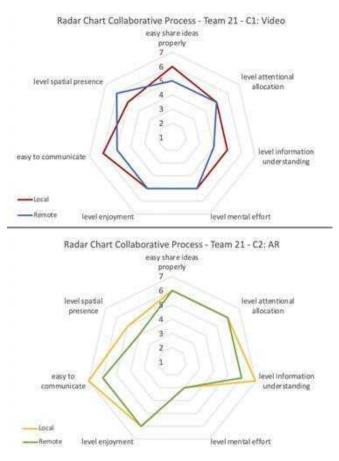


Fig. 12. Collaborative process for the same team during remote maintenance using the two tools: *Top - C1: video chat tool; Bottom - C2: AR-based annotation tool.* Data displayed using a Likert-type scale: 1- Low; 7- High.

3 neutral, 1 negative and 40 with positive meaning (Figure 13). The following top 10 reaction cards represent participants most selected expressions to characterize each condition: C1 - accessible, collaborative, helpful, flexible, simplistic, familiar, usable, unrefined, expected and time-consuming; C2 - helpful, empowering, collaborative, appealing, easy-to-use, engaging, flexible, novel, innovative and advanced.

However, when analysing participants emotional state, col-31 lected before and after the tasks, a clearer perspective is at-32 tained. To elaborate, regarding condition C1, participants emo-33 tional state before the study varied among joy (11 out of 26), 34 surprise (3 out of 26), excitement (8 out of 26) and contempt 35 (4 out of 26) (Figure 14 - top). Then, after the study, it varied 36 among joy (7 out of 26), surprise (1 out of 26), excitement (1 37 out of 26) and contempt (17 out of 26) (Figure 14 - top). As for 38 condition C2, participants emotional state before the study var-39 ied among joy (12 out of 26), surprise (3 out of 26), excitement 40 (7 out of 26) and contempt (4 out of 26) (Figure 14 - bottom). 41 Then, after the study, it varied among joy (6 out of 26), surprise 42 (4 out of 26) and excitement (6 out of 26) (Figure 14 - bottom). 43

Hence, it is possible to verify that for condition C1, there was a decrease in the number of participants feeling joy, surprise and excitement at the end of the study, which lead to a significant rise associated to the emotional state of contempt. Contrarily, regarding condition C2, there were no occurrences



Fig. 13. Participants total reaction cards regarding the collaborative tools. C1: video chat tool; C2: AR-based annotation tool. A larger font size means that the word was selected by more participants (higher frequency). Red negative meaning; gray - neutral meaning; green - positive meaning [41].

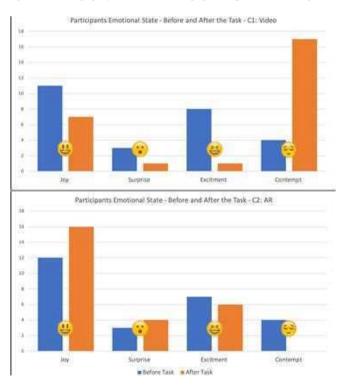


Fig. 14. Participants emotional state before (top) and after (bottom) the tasks for each condition. C1: video chat tool; C2: AR-based annotation tool.

of contempt, while joy and surprise had higher number of participants expressing those feelings. As for excitement, although the number of participants that reported such feeling is lower, it is very close to the values reported at the beginning of the study. As such, condition C2 presents significant higher values for emotions correlated with positive connotation, e.g., joy, surprise and excitement when compared to condition C1, which only presents a higher value for contempt (neutral connotation).

In addition, Figure 15 presents participants satisfaction regarding the collaborative tools used through a box plot representation, which illustrates clearly that condition C2 was preferred when compared to condition C1, following the analysis statement of participants emotional state.

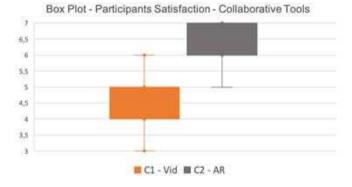


Fig. 15. Participants satisfaction towards the tools. C1: video chat tool; C2: AR-based annotation tool. Data displayed using a Likert-type scale: 1-Low; 7- High.

The interviews conducted at the end of the study also emphasize that the majority of participants preferred condition C2, since it enabled seeing non-verbal cues aligned with the task context, which they mentioned contributed to express themselves better through the augmented features, while also having a greater perception of where to perform a given action.

Next, some comments by the participants are presented to provide additional context to the statement previously made:

- regarding the level of attentional allocation and infor-22 mation understanding with condition C1, one participant emphasized the following: "although the video tool is more familiar and quicker to start collaborate, when I needed to express myself about the equipment components or the tools I should use, that's when I started noticing the 27 lack of support. This lead me to repeat the same ideas in 28 different ways to properly explain the desired goal, and the 29 same also happened to my colleague"; 30
- as for the level of mental effort with condition C1, an-31 other participant outlined that "besides the use of voice, 32 the absence of support to highlight an area of interest or 33 express myself when using the video tool makes me prefer 34 the use of AR-based annotations, in particular for more 35 complex procedures, even though it was a novelty to me 36 and I needed to learn and adapt to it."; 37
- concerning easy to share ideas properly with condition 38 C2, a different participant reported that "the use of AR-39 based annotations allowed me to interact more naturally, 40 while also better comprehend where to perform a given 41

3

5

6

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

23

24

25

action". In regards to attentional allocation with condition C2, the same participant commented that "having 2 the handheld device displaying the annotations near the 3 equipment, allowed me to perform the maintenance tasks easily when compared to the video, since in this last there 5 was no content besides the text chat I could use to remem-6

ber what to do, or to confirm my actions"; 7

with respect to the level of mental effort and spatial pres-8 ence, an additional participant mentioned the following re-9 garding condition C2: "since I'm familiarized with remote 10 video tools in my daily activities, I was expecting that the 11 absence of video would affect my collaboration with the 12 remote expert. Nevertheless, since the AR-based tool fo-13 cused more on the task itself, I was engaged in such a way, 14 that not viewing the expert did not affect me at all". 15

Regarding additional comments/suggestions, some partici-16 pants (7 out of 26) emphasize condition C2 could help create 17 documentation for scenarios where identical tasks may occur. 18 Actually, the AR-based tool already supports revisiting existing 19 annotations, a feature identified as useful by industry partners 20 during the design of a remote maintenance support platform 21 [52]. Nevertheless, for the case study reported, such feature 22 was not made available, since the tasks used did not imply re-23 peating particular activities. 24

Another topic raised by some participants (18 out of 26) 25 was the possible inclusion of Head Mounted Displays (HMDs), 26 which they consider may further enhance their performance, 27 since it supports a hands-free setting. Likewise, the AR-based 28 tool used already supports HMD, as described in prior work 29 [53]. Since our goal was not to compare different set-ups, we 30 decided not to include such type of device at this moment. 31

In addition, 4 out of 26 participants referred to possible limi-32 tations regarding the use of mobile devices as means to answer 33 a questionnaire, since they were used to doing so on computers. 34 They reported that for questions using drop-down menus and 35 multiple-choice options it was easy to select the desired answer. 36 As for the ones requiring text entry, the process could be slower 37 and tiring. Yet, they understood the usefulness/relevance due to 38 the fact of monitoring real-life scenarios. For example, CAP-39 TURE is ready to be used in industry contexts, in which most 40 technicians may find themselves without a computer. Further-41 more, having these target users answering relevant questions 42 after the tasks provides more useful insights than having them 43 filling the questionnaires at the end of a workday on a more 44 suitable device for writing. In this vein, we argue a compro-45 mise was required and that the solution provided takes these 46 constraints into consideration. Nevertheless, this also opens 47 new opportunities to propose novel forms of providing input in 48 such scenarios. Furthermore, following the possible inclusion 49 of HMDs in such scenarios and their similar (or even worst) ca-50 pacity to answer questionnaires, this is also an open topic. Al-51 though it is possible to create text with such devices, e.g., hand 52 interaction, literature shows it may not be the best approach. 53 An alternative may be to use a keyboard linked to the HMD de-54 vice just for answering the existing questionnaires, or perhaps, 55 support voice/sound data collection, and later convert that into

text, either via automatic or semi-automatic means. Nevertheless, more than ease of filling out questionnaires, what really matters is evaluating and monitoring collaboration in the best way possible. Therefore, as mentioned, on-the-fly feedback is essential. The choice of the most adequate input form for collecting information from the questionnaires may depend on the hardware available/being used, or on the person designing the study. Overall, the idea is that the toolkit is flexible enough to support all these options.

Last, a reduced number of participants (5 out of 26) suggested viewing the remote expert, not as a basic feature, but as an option for specific cases which may help increase empathy and trust during the collaboration process.

6.4. Final remarks

To summarize the added value of our proposal, and how it compares to existing approaches, the conceptual framework instantiated through the CAPTURE toolkit allows to retrieve additional amounts of contextual data, as well as selected aspects of collaboration according to the evaluation scope, (usually ignored in existing evaluations found in literature), for more comprehensive analysis using the visualization dashboard.

Another aspect that must be emphasized, is the capacity to adapt to the available data collection instruments. Although self-report was used to gather the emotional response, CAP-TURE can adapt to support the inclusion of external sensors (e.g., biomedical devices), if necessary for different scenarios.

With all things considered, it is possible to better understand the phenomenon, i.e., recognize when selected aspects of col-84 laboration affect the work effort. By having these insights, it is possible to more easily identify key issues that need to be 86 tackled to ensure a proper shared understanding is attained by 87 distributed team-members in future sections of remote collabo-88 ration. By doing so, the research community can evolve from simple evaluations on how technology works, to more complex 90 evaluations aimed to capture a better perspective on the differ-91 ent factors of collaboration supported by AR, which may lead to a more effective collaborative process over time. Hence, we 93 have shown that a better characterization of the collaborative 94 process can be successfully used to provide an additional per-95 spective on the nuances of remote collaboration mediated by AR, which without contextual data would not be possible. 97

Altogether, due to the flexibility and range of the proposed conceptual model, the instrumentation through the CAPTURE toolkit establishes itself as a general-purpose evaluation approach, providing data that otherwise would be difficult to obtain and analyze. While we must be prudent with generalizing our findings, we expect our insights to be valuable for future reproduction in other domains beside maintenance context.

To finish, the continuous observation of contextual data in other tools and with other users may allow, in the future, to create guidelines, supported by experimental data, which can guide the initial development of novel collaborative solutions.

7. Conclusions and Future Work

As a contribution, a critical analysis on collaborative user 110 studies mediated by AR is presented, showing that most studies 111

108 109

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

85

89

92

96

98

99

100

101

102

103

104

105

106

rely on single-user methods, not adapted to collaborative scenarios and that existing frameworks are not well suited to characterize how collaboration occurs. Motivated by these, we presented a conceptual framework to support researchers in designing better evaluations based on retrieving contextualized data for more comprehensive analysis of the collaborative process.

To instantiate this framework, the CAPTURE toolkit was proposed to assist with more user centric evaluations, allowing to easily analyze the collaborative process of a particular team or comparison between a set of teams or different tools. During 10 the analysis of the results obtained, it was possible to realize 11 that the contextual data allowed us to understand participants 12 ease to communicate and to share ideas, and the level of attention allocation, spatial presence or others. Also, measure emo-14 tional state, and reaction towards the tools used. In this vein, 15 participants felt AR supports more natural interaction, which 16 contributes to increase empathy, interest and collaboration. 17

By having a grasp on these aspects, typically not reported 18 in the literature, but which are very informative/valuable to un-19 derstand where the focus of the work, it is possible to better 20 define how research should progress and how the tools can 21 evolve. Hence, conduct comparative analysis of distributed 22 23 teams may benefit researchers in better understanding the collaborative phenomenon, when compared to how its being cur-24 rently reported, designing novel methods and improve the col-25 laborative effort. This reinforces, once again, the need to evolve 26 and make these experiences more contextualized and better re-27 ported, so that the research community can move into a phase 28 of producing guidelines for remote scenarios supported by AR. 29

Later, we intend to support data/voice collection, both dur-30 ing the collaborative process among the remote team members, 31 and as an additional data input during the post-task assessment. 32 We envision it may be relevant for researchers having metrics 33 that can be automatically calculated and brought for analysis 34 through an updated version of the visualization dashboard, e.g., 35 characteristics of the dialog, during synchronous collaboration 36 (e.g., number of questions, interruptions, occurrences of spe-37 38 cific words). One possible way being considered is supporting some form of synchronization so that all user-related events are 39 synchronized with video/voice streams captured in the study. 40

Furthermore, we plan to share the toolkit with the re-41 search community, which may elicit newer data gather-42 ing/visualization requirements. Also, conduct field studies with 43 experts from the industry sector to demonstrate the framework 44 use in real scenarios. Last, pursue the creation of guidelines to 45 elicit more complete evaluations in such scenarios. 46

Acknowledgments 47

We would like to thank the reviewers for their thought-48 ful comments and suggestions towards improving on an earlier version of this manuscript. To everyone involved in 50 case studies, and discussion groups, thanks for your time and 51 expertise, in particular Pedro Cruz and António Rocha, as 52 well as Andreia Santos, Francisco Marques and Júlia Santos. 53 This research was developed in the scope of the PhD grant 54 [SFRH/BD/143276/2019], funded by FCT - Foundation for 55

Science and Technology. It was also supported by IEETA -56 Institute of Electronics and Informatics Engineering of Aveiro, funded by National Funds through FCT, in the context of the 58 project [UID/CEC/00127/2019]. The user study of this research 59 was possible due to an industrial collaboration under the Smart 60 Green Homes Project [POCI-01-0247-FEDER-007678], a co-61 promotion between Bosch Termotecnologia S.A. and the Uni-62 versity of Aveiro. It is financed by Portugal 2020 under COM-63 PETE 2020, and by the European Regional Development Fund.

References

- [1] Kim, K, de Melo, CM, Norouzi, N, Bruder, G, Welch, GF. Reducing task load with an embodied intelligent virtual assistant for improved performance in collaborative decision making. Conference on Virtual Reality and 3D User Interfaces, IEEE VR 2020;:529-538.
- [2] Kim, K, Billinghurst, M, Bruder, G, Duh, HB, Welch, GF. Revisiting trends in augmented reality research: A review of the 2nd decade of ISMAR (2008-2017). IEEE Transactions on Visualization and Computer Graphics 2018;24:2947-2962.
- [3] Kim, S, Billinghurst, M, Lee, G. The effect of collaboration styles and view independence on video-mediated remote collaboration. Computer Supported Cooperative Work: CSCW: An International Journal 2018;27(3-6):569-607.
- [4] Gervasi, R, Mastrogiacomo, L, Franceschini, F. A conceptual framework to evaluate human-robot collaboration. The International Journal of Advanced Manufacturing Technology 2020;108(3):841-865.
- [5] Lukosch, S, Billinghurst, M, Alem, L, Kiyokawa, K. Collaboration in Augmented Reality. In: Computer Supported Cooperative Work, CSCW 2015; vol. 24. 2015, p. 515-525.
- Schneider, M, Rambach, J, Stricker, D. Augmented reality based on [6] edge computing using the example of remote live support. In: 2017 IEEE International Conference on Industrial Technology. 2017, p. 1277-1282.
- [7] Billinghurst, M, Clark, A, Lee, G. A Survey of Augmented Reality. Foundations and Trends in Human-Computer Interaction 2015;8:73-272.
- Jalo, H, Pirkkalainen, H, Torro, O, Kärkkäinen, H, Puhto, J, [8] Kankaanpää, T. How Can Collaborative Augmented Reality Support Operative Work in the Facility Management Industry? In: Proceedings of the 10th International Joint Conference on Knowledge Discovery, Knowledge Engineering and Knowledge Management. 2018, p. 41-51.
- [9] Ens, B, Lanir, J, Tang, A, Bateman, S, Lee, G, Piumsomboon, T, et al. Revisiting Collaboration through Mixed Reality: The Evolution of Groupware. International Journal of Human-Computer Studies 2019:131:81-98
- [10] Wang, P, Bai, X, Billinghurst, M, Zhang, S, Zhang, X, Wang, S, et al. Ar/mr remote collaboration on physical tasks: A review. Robotics and Computer-Integrated Manufacturing 2021;72:102071.
- [11] Aschenbrenner, D, Rojkov, M, Leutert, F, Verlinden, J, Lukosch, S, Latoschik, ME, et al. Comparing different augmented reality support applications for cooperative repair of an industrial robot. IEEE International Symposium on Mixed and Augmented Reality (ISMAR-Adjunct) 2018;:69-74.
- [12] Bottani, E, Vignali, G. Augmented reality technology in the manufacturing industry: A review of the last decade. IISE Transactions 2019:51(3):284-310.
- [13] Wang, X, Ong, SK, Nee, AYC. A comprehensive survey of augmented reality assembly research. Advances in Manufacturing 2016;4(1):1-22.
- [14] Hall, M, McMahon, CA, Bermell-Garcia, P, Johansson, A, Ravindranath, R. Capturing synchronous collaborative design activities: A state-of-the-art technology review. In: Proceedings of International Design Conference, DESIGN 2018. 2018, p. 347-358.
- [15] Lee, G, Kang, H, Lee, J, Han, J. A user study on view-sharing techniques for one-to-many mixed reality collaborations. IEEE Conference on Virtual Reality and 3D User Interfaces, IEEE VR 2020;:343-352.
- [16] Ludwig, T, Stickel, O, Tolmie, P, Sellmer, M. shARe-IT: Ad hoc Remote Troubleshooting through Augmented Reality. Computer Supported Cooperative Work (CSCW) 2021;30(1):119-167.
- [17] Gurevich, P, Lanir, J, Cohen, B. Design and implementation of telead-121 visor: a projection-based augmented reality system for remote collabora-

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

tion. Computer Supported Cooperative Work: CSCW: An International Journal 2015;24(6):527–562.

- [18] Zigart, T, Schlund, S. Evaluation of augmented reality technologies in
 manufacturing a literature review. In: Proceedings of the AHFE 2020
 International Conference on Human Factors and Ergonomics. 2020, p.
 75–82.
- 7 [19] Fakourfar, O, Ta, K, Tang, R, Bateman, S, Tang, A. Stabilized annotations for mobile remote assistance. In: Proceedings of the 2016 CHI Conference on Human Factors in Computing Systems. 2016, p. 1548–1560.
- [20] Kim, S, Billinghurst, M, Lee, C, Lee, G. Using freeze frame and visual notifications in an annotation drawing interface for remote collaboration. KSII Transactions on Internet and Information Systems 2018;12(12):6034–6056.
- [21] Kim, S, Lee, G, Huang, W, Kim, H, Woo, W, Billinghurst, M. Evaluating the combination of visual communication cues for hmd-based mixed reality remote collaboration. In: Proceedings of the 2019 CHI Conference on Human Factors in Computing Systems. 2019, p. 1–13.
- [22] Kim, S, Lee, G, Billinghurst, M, Huang, W. The combination of visual communication cues in mixed reality remote collaboration. Journal on Multimodal User Interfaces 2020;14(4):321–335.
- [23] Neale, DC, Carroll, JM, Rosson, MB. Evaluating computer-supported
 cooperative work: Models and frameworks. In: Proceedings of the 2004
 ACM Conference on Computer Supported Cooperative Work. CSCW '04;
 2004, p. 112–121.
- [24] Hamadache, K, Lancieri, L. Strategies and taxonomy, tailoring your
 CSCW evaluation. In: Groupware: Design, Implementation, and Use.
 2009, p. 206–221.
- [25] Antunes, P, Herskovic, V, Ochoa, SF, Pino, JA. Reviewing the quality
 of awareness support in collaborative applications. Journal of Systems
 and Software 2014;89:146–169.
- [26] Merino, L, Schwarzl, M, Kraus, M, Sedlmair, M, Schmalstieg, D,
 Weiskopf, D. Evaluating Mixed and Augmented Reality: A Systematic
 Literature Review (2009–2019). In: IEEE International Symposium on
 Mixed and Augmented Reality, ISMAR. 2020,.
- [27] Belen, RAJ, Nguyen, H, Filonik, D, Favero, DD, Bednarz, T. A systematic review of the current state of collaborative mixed reality technologies:
 2013–2018. AIMS Electronics and Electrical Engineering 2019;3:181.
- [28] Marques, B, Teixeira, A, Silva, S, Alves, J, Dias, P, Santos, BS. A
 Conceptual Model for Data Collection and Analysis for AR-based Re mote Collaboration Evaluation. In: IEEE International Symposium on
 Mixed and Augmented Reality (ISMAR-Adjunct). 2020, p. 1–2.
- [29] Marques, B, Teixeira, A, Silva, S, Alves, J, Dias, P, Santos, BS.
 A critical analysis on remote collaboration mediated by augmented real ity: Making a case for improved characterization and evaluation of the
 collaborative process. Computers & Graphics 2021;:1–17.
- [30] Bai, Z, Blackwell, AF. Analytic review of usability evaluation in IS MAR. Interacting with Computers 2012;24(6):450 460.
- [31] Ratcliffe, J, Soave, F, Bryan-Kinns, N, Tokarchuk, L, Farkhatdinov,
 I. Extended Reality (XR) Remote Research: a Survey of Drawbacks and
 Opportunities. In: CHI Conference on Human Factors in Computing Systems. 2021, p. 1–13.
- [32] Dey, A, Billinghurst, M, Lindeman, RW, Swan, JE. A systematic
 review of 10 years of augmented reality usability studies: 2005 to 2014.
 Frontiers in Robotics and AI 2018;5:37.
- [33] Anton, D, Kurillo, G, Bajcsy, R. User experience and interaction performance in 2d/3d telecollaboration. Future Generation Computer Systems 2018;82:77–88.
- [34] Piumsomboon, T, Lee, G, Ens, B, Thomas, B, Billinghurst, M. Superman vs giant: A study on spatial perception for a multi-scale mixed
 reality flying telepresence interface. IEEE Transactions on Visualization
 and Computer Graphics 2018;24(11):2974–2982.
- [35] Araujo, RM, Santoro, FM, Borges, MRS. A conceptual framework for
 designing and conducting groupware evaluations. International Journal of
 Computer Applications in Technology 2004;19(3):139–150.
- [36] Araujo, RM, Santoro, FM, Borges, MRS. The CSCW lab ontology
 for groupware evaluation. In: 8th International Conference on Computer
 Supported Cooperative Work in Design; vol. 2. 2004, p. 148–153.
- [37] Marques, B, Silva, S, Dias, P, Santos, BS. An Ontology for Evaluation of Remote Collaboration using Augmented Reality. In: European Conference on Computer-Supported Cooperative Work, ECSCW: The In-
- 71 ternational Venue on Practice-centred Computing on the Design of Coop-
- 72 eration Technologies Posters & Demos, Reports of the European Society

for Socially Embedded Technologies. 2021, p. 1-8.

- [38] Marques, B, Silva, SS, Alves, J, Araujo, T, Dias, P, Santos, BS. A conceptual model and taxonomy for collaborative augmented reality. IEEE Transactions on Visualization & Computer Graphics 2021;:1–18.
- [39] Marques, B, Ara, T, Silva, S, Dias, P. Visually exploring a Collaborative Augmented Reality Taxonomy. In: Information Visualization, IV. 2021, p. 1–6.
- [40] Izard, CE. Basic Emotions, Natural Kinds, Emotion Schemas, and a New Paradigm. Perspectives on Psychological Science 2007;2(3):260–280.
- [41] Barnum, CM. Usability Testing Essentials: Ready, Set...Test! 1st ed.; San Francisco, CA, USA: Morgan Kaufmann Publishers Inc.; 2010.
- [42] Gutwin, C, Greenberg, S. The effects of workspace awareness support on the usability of real-time distributed groupware. ACM Transactions on Computer-Human Interaction 1999;6(3):243–281.
- [43] Nilsson, S, Johansson, B, Jonsson, A. Using ar to support crossorganisational collaboration in dynamic tasks. IEEE International Symposium on Mixed and Augmented Reality, ISMAR 2009;:3–12.
- [44] Kim, S, Lee, G, Sakata, N, Billinghurst, M. Improving co-presence with augmented visual communication cues for sharing experience through video conference. ISMAR 2014 - IEEE International Symposium on Mixed and Augmented Reality - Science and Technology 2014, Proceedings 2014;:83–92.
- [45] Kim, S, Billinghurst, M, Lee, C, Lee, G. Using freeze frame and visual notifications in an annotation drawing interface for remote collaboration. KSII Transactions on Internet & Information Systems 2018;12:6034– 6056.
- [46] Huang, W, Kim, S, Billinghurst, M, Alem, L. Sharing hand gesture and sketch cues in remote collaboration. Journal of Visual Communication and Image Representation 2019;58:428–438.
- [47] Patel, H, Pettitt, M, Wilson, JR. Factors of collaborative working: A framework for a collaboration model. Applied ergonomics 2012;43(1):1– 26.
- [48] Johnson, S, Gibson, M, Mutlu, B. Handheld or handsfree? remote collaboration via lightweight head-mounted displays and handheld devices. In: Proceedings of the 18th ACM Conference on Computer Supported Cooperative Work & Social Computing. 2015, p. 1825–1836.
- [49] Teo, T, Lee, G, Billinghurst, M, Adcock, M. Investigating the use of different visual cues to improve social presence within a 360 mixed reality remote collaboration. ACM SIGGRAPH International Conference on Virtual-Reality Continuum and its Applications in Industry 2019;.
- [50] Piumsomboon, T, Dey, A, Ens, B, Lee, G, Billinghurst, M. The effects of sharing awareness cues in collaborative mixed reality. Frontiers Robotics AI 2019;6.
- [51] Marques, B, Silva, S, Dias, P, Santos, BS. A Toolkit to Facilitate Evaluation and Characterization of the Collaborative Process in Scenarios of Remote Assistance Supported by AR. In: IEEE International Symposium on Mixed and Augmented Reality (ISMAR-Adjunct). 2021, p. 336–337.
- [52] Marques, B, Silva, S, Rocha, A, Dias, P, Santos, BS. Remote asynchronous collaboration in maintenance scenarios using augmented reality and annotations. In: IEEE Conference on Virtual Reality and 3D User Interfaces Abstracts and Workshops (VRW), IEEE VR 2021. 2021, p. 567–568.
- [53] Madeira, T, Marques, B, Alves, J, Dias, P, Santos, BS. Exploring annotations and hand tracking in augmented reality for remote collaboration. In: Human Systems Engineering and Design III. Springer International Publishing; 2021, p. 83–89.

2

73

74

75

76

77

78

79

97

98

99

104

105

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127